

Newsletter 24

Περιεχόμενα

Καλωσορίσατε.
Αφιέρωμα.
Η Remedica Ανά Το παγκόσμιο.
Προϊόντα μας.
Τα νέα μας.

Περιβαλλοντικά θέματα.
Εταιρική Κοινωνική Ευθύνη.
Το αλφαβητάριο της φαρμακευτικής.
Οι άνθρωποι μας.
Ματιά στην Κύπρο.

Καλωσορίσατε



Αγαπητοί αναγνώστες,

Καλωσορίσατε στο 24^ο τεύχος του Ενημερωτικού μας Δελτίου στο οποίο παρουσιάζουμε τους συνεργάτες μας στο Κόσοβο, το Λειτουργό Επιχειρηματικής Ανάπτυξης μας και το προϊόν μας Remethan®.

Έχουμε επίσης ένα ειδικό αφιέρωμα στη κυπριακή Πασχαλινή παράδοση της «λαμπρατζιάς». Στα Περιβαλλοντικά Θέματα περιγράφουμε τη χρήση ηλεκτρικών αυτοκινήτων και συνεχίζουμε το Αλφαβητάριο της Φαρμακευτικής με την επεξήγηση του όρου «Άδεια Κυκλοφορίας».

Στο θέμα της Κοινωνικής Ευθύνης έχουμε τη συνεισφορά της Remedica σε Χριστουγεννιάτικο παζαράκι, τη δωρεά ηλεκτρονικών υπολογιστών σε τοπικό σχολείο, επισκέψεις από φοιτητές φαρμακευτικής, την οικονομική ενίσχυση των κοινωνικών παντοπωλείων και τη δωρεά φαρμάκων για Σύριους πρόσφυγες.

Στα Νέα μας ξεχωρίζουν τρία θέματα: η βράβευση της Remedica από το Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λεμεσού, η απονομή του βραβείου Lifetime Achievement Award στον Τάκη Παττίχη, «πατέρα» της Κυπριακής φαρμακοβιομηχανίας και ιδρυτή της Remedica. Τέλος ρίχνουμε μια ματιά στο όμορφο ορεινό χωριό Κακοπετριά. ■

Αφιέρωμα: Το Κάψιμο του Ιούδα (Λαμπρατζιά)

Ένα έθιμο που αναβιώνει κάθε Πάσχα εδώ κι εκατοντάδες χρόνια είναι το Κάψιμο του Ιούδα, το οποίο αποτελεί μέρος της παράδοσης πολλών χωρών ανά τον κόσμο. Σαν Χριστιανικό Ορθόδοξο ή και Καθολικό τελετουργικό, το Κάψιμο του Ιούδα λαμβάνει χώρα κατά τη διάρκεια της Μεγάλης Εβδομάδας, όπου ένα ομοίωμα του Ιούδα του Ισκαριώτη καίγεται σε δημόσια θέα. Αν και δεν ανήκει επίσημα στο λειτουργικό κύκλο του Πάσχα, το έθιμο αυτό αποτελεί ένα αναπόσπαστο μέρος της αναπαράστασης των Παθών που ασκείται κάθε Πάσχα σαν υπενθύμιση της τιμωρίας του Ιούδα αφού πρόδωσε τον Ιησού Χριστό. Σε μερικές κοινότητες, πιστεύεται επίσης πως το Κάψιμο του Ιούδα ξορκίζει το κακό, τη διαφθορά, την προδοσία και το θάνατο, ενώ ταυτόχρονα φέρνει κάθαρση στις ψυχές των θεατών και ετοιμάζει το έδαφος για νέα αρχή.



Το Κάψιμο του Ιούδα εξαπλώθηκε σε αρκετές χώρες από τους Ισπανούς και τους Πορτογάλους, οι οποίοι διέδωσαν το τελετουργικό αυτό στις αποικίες τους. Χώρες όπως το Μεξικό, η Βραζιλία, ο Ισημερινός, η Ουρουγουάη, η Χιλή και οι Φιλιππίνες υιοθέτησαν το έθιμο και το ενσωμάτωσαν στις παραδόσεις τους.

Στο Μεξικό, το Κάψιμο του Ιούδα είναι γνωστό ως «La Queima de Judas». Κάθε χρόνο, ομοιώματα του Ιούδα στα οποία οι πιστοί εναποθέτουν πυροτεχνήματα εκρήγνυνται κάθε Μεγάλο Σάββατο στις δημόσιες πλατείες των διαφόρων κοινοτήτων. Σε αρκετά σπίτια, μικρότερα αντίγραφα των ομοιωμάτων εκρήγνυνται χρησιμοποιώντας ένα πυροτέχνημα.

Αν και το Κάψιμο του Ιούδα ήταν κάποτε ένα ευρέως διαδεδομένο έθιμο στην Ευρώπη, στις μέρες μας μπορεί κάποιος να το παρακολουθήσει μόνο στην Ελλάδα, στην Κύπρο, στην Ισπανία και στην Πορτογαλία. Στην Ελλάδα και στην Κύπρο το ομοίωμα του Ιούδα κατασκευάζεται συνήθως από άχυρο και τοποθετείται είτε έξω από εκκλησίες, είτε σε ένα ψηλό σημείο της κάθε κοινότητας κατά τη διάρκεια της Μεγάλης Εβδομάδας. Γνωστό στην Κύπρο και ως «λαμπρατζιά», το Κάψιμο του Ιούδα αναβιώνει κάθε Μεγάλο Σάββατο καθώς το ομοίωμα καίγεται με εντυπωσιακό τρόπο μπροστά στα μάτια εκατοντάδων πιστών.

Πηγές:
www.wikipedia.com
www.mexican-folk-art-guide.com ■

Η Remedica Ανά Το Παγκόσμιο: "EXCLUSIVE", Κόσοβο.



Η εταιρεία "EXCLUSIVE" είναι ο εταίρος της Remedica στο Κόσοβο. Καταχωρήθηκε

ως εταιρεία περιορισμένης ευθύνης στο μητρώο επιχειρήσεων και εμπορικών σημάτων του Κόσοβου με αριθμό 70479274, στις 4 Απριλίου 2000 από τους Μπουρίμ Λατίφι και Μπουρίμ Σκόδρα που παραμένουν μέλη του Διοικητικού Συμβουλίου και είναι υπεύθυνοι για τη ρύθμιση της πολιτικής της εταιρείας σε συνεργασία με την ομάδα διαχείρισης.

Η κύρια δραστηριότητα της "EXCLUSIVE" είναι το χονδρεμπόριο φαρμακευτικών προϊόντων και πιστεύει ακράδαντα ότι η διανομή των προϊόντων αυτών είναι μία από τις πρωτεύουσες δραστηριότητες της κοινωνίας για τη διασφάλιση της προστασίας της υγείας, και ως εκ τούτου προϋποθέτει τη στενή αλληλεπίδραση μεταξύ των επαγγελματιών, του κεφαλαίου και των

υποδομών.

Η στρατηγική της εταιρείας βασίζεται:

- στον επιχειρησιακό σχεδιασμό και συνεχή ανάπτυξη της φαρμακευτικής αγοράς στο Κόσοβο.
- στην επιτυχή προσαρμογή στις αλλαγές της αγοράς.
- στην προσεκτική εξέταση των αναγκών των πελατών και ευέλκτες και δημιουργικές λύσεις για την επίλυση προβλημάτων.
- στο συντονισμό των εργασιών σε όλα τα εργασιακά επίπεδα.
- στη συνεργασία με τη διαχειριστική ομάδα.
- στην ενεργητική συμμετοχή του προσωπικού στον έλεγχο όλων των εργασιών.

Οι θεμελιώδεις αρχές της εταιρείας "EXCLUSIVE" είναι η εξυπηρέτηση των εταίρων και πελατών, με την ταυτόχρονη επίτευξη της εμπορικής βιωσιμότητας. Αποσκοπεί στην εκπλήρωση της αποστολής της εστιάζοντας στην εταιρική σχέση με την κυβέρνηση, τις επιχειρήσεις και άλλους πελάτες, με βάση την υγεία, και στα επόμενα χρόνια θέλει να ενισχύσει τη θέση της ως μια βιώσιμη επιχείρηση, αντάξια των διεθνών εταίρων της.

Η επιχειρηματική φιλοσοφία της εταιρείας της επέτρεψε να ενσωματώσει τους πόρους της σε περισσότερα από 32 κέντρα αγοράς και να γίνει μια αξιοσέβαστη εταιρεία με γνώση, εμπειρία, εξοπλισμό μεταφοράς, κεφαλαίων και ανθρώπινου δυναμικού.

Σήμερα η "EXCLUSIVE" εγγυάται την αξιόπιστη, ολοκληρωμένη και ποιοτική προσφορά υπηρεσιών χονδρικής πώλησης για τα προϊόντα της Remedica στην πολύπλοκη και ετερογενή αγορά του Κόσοβου. ■



Προϊόντα μας: Remethan®

Το Remethan® είναι ένα Μη Στεροειδές Αντιφλεγμονώδες Φάρμακο (ΜΣΑΦ) και έχει αναλγητικές, αντιπυρετικές και αντιφλεγμονώδεις ιδιότητες. Τα φαρμακευτικά προϊόντα με ονομασία Remethan® περιέχουν ως ενεργά συστατικά, άλατα Δικλοφενάκης. Συγκεκριμένα, τα δισκία και τα υπόθετα Remethan® περιέχουν Δικλοφενάκη Νατρίουχο, ενώ το Remethan® gel (γέλη) περιέχει Δικλοφενάκη Διαιθυλαμινούχο. Η Δικλοφενάκη αναστέλλει τη σύνθεση των προσταγλανδινών στους ιστούς του σώματος, αναστέλλοντας τη δράση της κυκλοοξυγενάσης (COX).

Τα δισκία και τα υπόθετα Remethan® ενδείκνυνται για τη θεραπεία της ρευματοειδούς αρθρίτιδας, της αγκυλωτικής σπονδυλίτιδας, της ψύξης, της τενοντίτιδας, της τενοντοθικήτιδας, της θυλακίτιδας, των διαστρεμμάτων και της οξείας ουρικής αρθρίτιδας. Επίσης ενδείκνυνται στην αντιμετώπιση του πόνου και φλεγμονής στη χειρουργική (ορθοπεδικές, οδοντιατρικές και άλλες χειρουργικές επεμβάσεις). Στα παιδιά, τα δισκία Remethan® με δύναμη 25mg ενδείκνυνται για τη θεραπεία της νεανικής χρόνιας αρθρίτιδας.

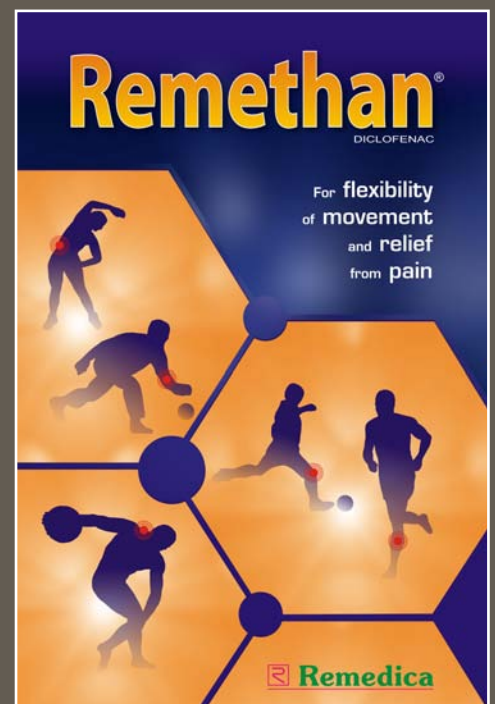
Η γέλη Remethan® ενδείκνυται για τοπική συμπτωματική ανακούφιση από τον πόνο και τη φλεγμονή σε:

- Τραύματα τενόντων, συνδέσμων οστών και χόνδρων, μυών και αρθρώσεων π.χ. που οφείλονται σε τραβήγματα, στραμπουλήγματα και μώλωπες.
- Τοπικές μορφές ρευματικού πόνου μαλακών ιστών.
- Θεραπεία της οστεοαρθρίτιδας των επιφανειακών αρθρώσεων π.χ. γόνατο.
- Επιπλέον, η γέλη Remethan® είναι κατάλληλη για τη μετάδοση υπέρηχων και μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως υλικό συζεύξεως σε συνδυασμό με θεραπεία υπέρηχων.

Το Remethan® είναι διαθέσιμο ως:

- Οξυανθεκτικά δισκία 25mg και 50mg
- Δισκία παρατεταμένης αποδέσμευσης, επικαλυμμένα με λεπτό υμένιο 100mg,
- Υπόθετα 100mg και
- Γέλη (Δικλοφενάκη Διαιθυλαμινούχος 1% w/w).

Πηγές:
Δεδομένα αρχείου. ■



Τα νέα μας

1. Βράβευση της Remedica από το Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λεμεσού. (ΦΩΤΟ 1)

Στα πλαίσια των εορτασμών για τα 50χρονα από την ίδρυση του Εμπορικού και Βιομηχανικού Επιμελητηρίου Λεμεσού οργανώθηκε επίσημο δείπνο υπό την αιγίδα του Προέδρου της Κυπριακής Δημοκρατίας. Η Remedica σαν ένα από τα αρχαιότερα εν ενεργεία μέλη του επιμελητηρίου βραβεύτηκε τιμής ένεκεν. Το βραβείο παρέδωσε ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας στο Διευθύνων Σύμβουλο της Remedica κ. Αιμίλιο Σαββίδη.

2. Συνταξιοδότηση Ανδρούλλας Ιωάννου.

Αφυπηρέτησε πρόσφατα η Ανδρούλλα Ιωάννου, μετά από 31 χρόνια προσφοράς στη Remedica. Η Ανδρούλλα ήταν υπεύθυνη γραμμής συσκευασίας και με τον πρᾶο χαρακτήρα της και τον επαγγελματισμό που τη διέκρινε όλα αυτά τα χρόνια, κέρδισε την εκτίμηση και το σεβασμό τόσο της Διεύθυνσης όσο και των συναδέλφων της. Σε μια συγκινητική τελετή αφυπηρέτησης στη Remedica η διεύθυνση αλλά και οι συνάδελφοι της την αποχαιρέτισαν με αναμνηστικά δώρα και ευχές. Της ευχόμαστε καλή συνταξιοδότηση.

3. Οι 120 ηγετικές εταιρείες της Λεμεσού. (ΦΩΤΟ 2)

Σε πρόσφατη έκδοση του αγγλόφωνου επιχειρηματικού περιοδικού Gold η Remedica συμπεριλήφθηκε στο κατάλογο με τις 120 ηγετικές εταιρείες της Λεμεσού. Η Λεμεσός, αναφέρει το περιοδικό, μπορεί να είναι η δεύτερη μεγαλύτερη πόλη της Κύπρου αλλά είναι το επιχειρηματικό κέντρο της χώρας και ένας ελκυστικός προορισμός για τον τουρισμό σαν κοσμοπολίτικη πόλη.

4. Lifetime Achievement Award (Επίτευγμα Ζωής) στον ιδρυτή της Remedica, κ. Τάκη Παττίχη. (ΦΩΤΟ 3)

Σε μια ωραία τελετή που διεξήγαγε το έγκυρο περιοδικό IN BUSINESS, και μέσα σε μια κατάμεστη αίθουσα βραβεύτηκε ο ιδρυτής και Πρόεδρος του Διοικητικού Συμβουλίου του συγκροτήματος Remedica, κ. Τάκης Παττίχης για την συνεισφορά του στην Κυπριακή οικονομία. Το βραβείο απονεμήθηκε από τον Πρόεδρο της Κυπριακής Δημοκρατίας κ. Νίκο Αναστασιάδη στον γιο του κ. Τάκη Παττίχη, Χαράλαμπο. Ο κ. Χ. Παττίχης ευχαρίστησε το περιοδικό IN BUSINESS για την τιμή αυτή και πρόσθεσε ότι ο πατέρας του, όπως και ο ίδιος, είναι άτομο με χαμηλό προφίλ, που δεν αρέσκεται στην προβολή, και πως η κύρια έννοια τους είναι η επιχείρηση, η οικογένεια τους και οι εργαζόμενοι της Remedica. ■



Pattihis Family Scholarship

for the MSc Management degree in the department of
Management Science and Innovation at
University College London (UCL).



 **Remedica**



Περιβαλλοντικά θέματα.

Ηλεκτρικά αυτοκίνητα

Η αύξηση του κόστους των καυσίμων κίνησης καθώς και η στροφή του κοινού προς την υιοθέτηση αειφόρου τρόπου ζωής έχει οδηγήσει στην αυξανόμενη ζήτηση για εναλλακτικές και φιλικές στο περιβάλλον επιλογές μεταφοράς, όπως είναι τα ηλεκτρικά αυτοκίνητα. Σύμφωνα με τον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Περιβάλλοντος, οι ετήσιες πωλήσεις των ηλεκτρικών αυτοκινήτων έχουν αυξηθεί είκοσι φορές εντός της ΕΕ σε περίοδο τριών ετών. Συγκεκριμένα, η ίδια πηγή αναφέρει ότι ο αριθμός των πωλήσεων ηλεκτρικών αυτοκινήτων εντός της Κοινότητας για το 2010 ήταν 700, και το 2012 ο αριθμός αυξήθηκε στα 14.000.



Παρά το γεγονός ότι η έννοια των ηλεκτρικών αυτοκινήτων φαίνεται να είναι νέα, αξίζει να σημειωθεί ότι τα ηλεκτρικά αυτοκίνητα εφευρέθηκαν και άρχισαν να χρησιμοποιούνται πριν από τα αυτοκίνητα εσωτερικής καύσης, τα οποία σήμερα θεωρούνται ως συμβατικά. Σύμφωνα με το Διεθνή Οργανισμό Ενέργειας, το πρώτο τετράτροχο ηλεκτρικό αυτοκίνητο εφευρέθηκε το 1888 από το Γερμανό μηχανικό Andreas Flocken. Η εν λόγω καινοτομία προέκυψε μετά την ανάπτυξη του ηλεκτρικά κινούμενου αμαξίου στην Σκωτία από τον Robert Anderson μεταξύ των ετών 1832 και 1839, και την εφεύρεση και εγκατάσταση του πρώτου κινητήρα συνεχούς παροχής ηλεκτρισμού σε αυτοκίνητο το 1834 στις Ηνωμένες Πολιτείες από τον Thomas Davenport.



ELECTRIC CAR = GREEN CAR

Για την παραγωγή κινητικής και βοηθητικής ισχύς, τα ηλεκτρικά αυτοκίνητα χρησιμοποιούν ηλεκτροκινητήρα ο οποίος εξάγει ηλεκτρική ενέργεια από τις επαναφορτιζόμενες μπαταρίες οι οποίες βρίσκονται εντός του οχήματος. Η πηγή της επαναφορτιζόμενης ενέργειας προέρχεται από το δίκτυο ηλεκτρικής ενέργειας καθώς και από την ενέργεια που εξάγεται από τη χρήση των φρένων. Λόγω της χρήσης της ηλεκτρικής ενέργειας για την παραγωγή έργου, τα ηλεκτρικά αυτοκίνητα δεν προϋποθέτουν άμεσες εκπομπές των ατμοσφαιρικών ρύπων και αυξημένο θόρυβο. Τα εν λόγω χαρακτηριστικά δύναται να βοηθήσουν στην προσπάθεια για μείωση της ατμοσφαιρικής ρύπανσης και του θορύβου στις αστικές περιοχές, τα οποία αποτελούν απειλή για την υγεία των αστών.

Αναμφίβολα, η χρήση των ηλεκτρικών αυτοκινήτων προϋποθέτει την έμμεση ρύπανση του αέρα, αφού η ρύπανση αποτελεί υποπροϊόν της συμβατικής παραγωγής ηλεκτρικής ενέργειας. Ωστόσο, η έμμεση ρύπανση του αέρα που προέρχεται από τη χρήση των ηλεκτρικών αυτοκινήτων είναι πολύ μικρότερη από την άμεση ρύπανση που προέρχεται από τη χρήση των συμβατικών. Ο Ευρωπαϊκός Οργανισμός Περιβάλλοντος αναφέρει ότι με βάση το μέσο παροχής ηλεκτρισμού στην Ευρώπη, τα ηλεκτρικά αυτοκίνητα παράγουν 50% λιγότερες εκπομπές σε σύγκριση με τα συμβατικά αυτοκίνητα.

Επιπλέον, με τη συνεχή αύξηση του ποσοστού ηλεκτρικής ενέργειας στο δίκτυο που παράγεται από ανανεώσιμες πηγές, η έμμεση ρύπανση του αέρα που παράγεται από τα ηλεκτρικά αυτοκίνητα θα είναι ακόμη πιο μειωμένη. Επιπλέον, σύμφωνα με την ίδια πηγή, τα ηλεκτρικά αυτοκίνητα είναι γενικά περισσότερο ενεργειακά αποδοτικά σε σύγκριση με τα συμβατικά αυτοκίνητα.

Παρά τα περιβαλλοντικά και οικονομικά πλεονεκτήματα της χρήσης ηλεκτρικών αυτοκινήτων, εντούτοις υπάρχουν προς το παρόν και αρκετά μειονεκτήματα. Σύμφωνα με το Διεθνή Οργανισμό Ενέργειας, οι μπαταρίες δεν μπορούν να χαρακτηριστούν αξιόπιστες, λόγω της χαμηλής τους πυκνότητας σε ενέργεια σε σύγκριση με τα ορυκτά καύσιμα.

Ως εκ τούτου τα ηλεκτρικά αυτοκίνητα παρουσιάζουν περιορισμούς στην απόδοση και το εύρος απόστασης, καθώς και δυσκολία στην διαθεσιμότητα των μεθόδων επαναφόρτισης και της χρονικής τους αποδοτικότητας.

Παρόλα αυτά, οι επενδύσεις στην έρευνα και ανάπτυξη καθώς και στη τεχνολογική πρόοδο προς την εξάλειψη των μειονεκτημάτων, αναμένεται να οδηγήσει στην ολοένα αυξανόμενη ζήτηση για τα ηλεκτρικά αυτοκίνητα. Αξίζει να σημειωθεί πως ο Ευρωπαϊκός Οργανισμός Περιβάλλοντος εκτιμά ότι το 2050, οι πωλήσεις ηλεκτρικών αυτοκινήτων θα αποτελούν το 60% των πωλήσεων καινούριων αυτοκινήτων και θα αντιπροσωπεύουν το 25% του στόλου των αυτοκινήτων ανά το παγκόσμιο. ■



Εταιρική Κοινωνική Ευθύνη.

Η Remedica νοιάζεται

1. Χριστουγεννιάτικο Παζαράκι ΠΑΣΥΚΑΦ. (ΦΩΤΟ 1, 2)

Η Remedica ήταν χορηγός χριστουγεννιάτικης εκδήλωσης του Παγκύπριου Συνδέσμου Καρκινοπαθών και Φίλων που πραγματοποιήθηκε στην Λεμεσό. Τα έσοδα από το παζαράκι ενίσχυσαν τις δωρεάν υπηρεσίες που προσφέρει και οι οποίες είναι η κατ' οίκον Νοσηλευτική και Ανακουφιστική Φροντίδα, η Ψυχοκοινωνική Στήριξη, η Φυσιοθεραπεία, οι Κλινικές Λεμφοιδήματος, τα Κέντρα Ημέρας και η Μεταφορά Ασθενών.



2. Δωρεά Ηλεκτρονικών Υπολογιστών σε σχολείο. (ΦΩΤΟ 3)

Η Remedica στα πλαίσια της στήριξης των σχολείων της Κύπρου δώρισε ηλεκτρονικούς υπολογιστές στο γυμνάσιο Αγ. Ιωάννη στη Λεμεσό. Οι υπολογιστές παραδόθηκαν στο Διευθυντή του σχολείου, κ. Γιάννη Σταύρου από μέλη της ομάδας «Εθελοντής Remedica».



3. Επίσκεψη φοιτητών φαρμακευτικής σχολής. (ΦΩΤΟ 4)

Οι φοιτητές της φαρμακευτικής σχολής του Πανεπιστημίου Λευκωσίας επισκέφθηκαν πρόσφατα τη Remedica. Αφού ενημερώθηκαν για τις δραστηριότητες της εταιρείας, ξεναγήθηκαν στο εργοστάσιο ογκολογικών προϊόντων και στα αναλυτικά εργαστήρια όπου είχαν την ευκαιρία να δουν την τελευταία αναλυτική τεχνολογία που χρησιμοποιεί η εταιρεία.



4. Οικονομική ενίσχυση των κοινωνικών παντοπωλείων. (ΦΩΤΟ 5, 6, 7, 8, 9)

Αντί της Χριστουγεννιάτικης γιορτής του προσωπικού, η Remedica δώρισε τα χρήματα στα κοινωνικά παντοπωλεία που δημιουργήθηκαν σε όλες τις πόλεις της Κύπρου με σκοπό να προφέρουν



φαγώσιμα και άλλα είδη πρώτης ανάγκης σε συνανθρώπους μας που δεν μπορούν πλέον να τα αγοράσουν. Η Remedica πρόσφερε χρηματική βοήθεια στα κοινωνικά παντοπωλεία της Λεμεσού, Πάφου, Λάρνακας, Παραλιμνίου, της Αρχιεπισκοπής στη Λευκωσία και στον Κυπριακό Ερυθρό Σταυρό.



5. Δωρεά φαρμάκων για Σύριους πρόσφυγες.

Με δωρεά φαρμάκων συνολικής αξίας €120,000 η Remedica στηρίζει το δοκιμαζόμενο λαό της Συρίας. Συγκεκριμένα έχουν σταλεί φάρμακα στον καταυλισμό των προσφύγων στην Ιορδανία μέσω των Εθελοντών Πατρών Κύπρου και του Διεθνούς Οργανισμού Μετανάστευσης. ■



Το αλφαβητάριο της φαρμακευτικής: Άδεια Κυκλοφορίας.



Οποιοδήποτε φαρμακευτικό προϊόν¹ προσφέρεται προς πώληση στην Ευρωπαϊκή Ένωση πρέπει να του έχει δοθεί άδεια από Αρμόδια Αρχή (ΑΑ) [competent authority (CA)²] ότι είναι ασφαλές, αποτελεσματικό και κατάλληλης ποιότητας. Τέτοια άδεια εξασφαλίζεται μέσω Αίτησης για Άδεια Κυκλοφορίας (ΑΑΚ) που υποβάλλεται στην ΑΑ.

Ο τύπος αίτησης που πρέπει να υποβληθεί ποικίλλει ανάλογα με το αν το προϊόν περιέχει μια εντελώς νέα δραστική ουσία, οπότε αναφέρεται ως μια «πλήρη» αίτηση και θα πρέπει να περιλαμβάνει λεπτομέρειες για τη φύση του φαρμάκου και των δοκιμών που έχουν διενεργηθεί σε ζώα και ανθρώπους για να αποδειχθεί ότι η ουσία είναι μη-τοξική και αποτελεσματική, καθώς και λεπτομέρειες του σκευάσματος και της κατασκευής της μορφής δοσολογίας. Αν το προϊόν περιέχει Δραστικό Φαρμακευτικό Συστατικό (ΔΦΣ) που έχει ήδη εγκριθεί ως μέρος μιας άλλης Άδειας Κυκλοφορίας (ΑΚ), τότε η αίτηση ονομάζεται συνοπτική και μόνο περιληπτικά στοιχεία σχετικά με την ποιότητα και την ασφάλεια του (ΔΦΣ) πρέπει να συμπεριληφθούν. Ωστόσο, πλήρη στοιχεία του σκευάσματος και της κατασκευής πρέπει να συμπεριληφθούν. Ένα κοινό παράδειγμα αυτού του τύπου αίτησης είναι όταν γίνεται για ένα προϊόν το οποίο ο αιτών ισχυρίζεται ότι είναι γενερικά ισοδύναμο (ουσιαστικά παρόμοια) με ένα πρωτότυπο προϊόν και όπου η ισοδυναμία μεταξύ των δύο προϊόντων πρέπει να αποδεικνύεται: στην περίπτωση αυτή η ισοδυναμία μπορεί να απαιτεί την υποβολή των δεδομένων που συλλέγονται μέσω μελετών πάνω σε εθελοντές που αφορούν τη μέτρηση των επιπέδων δραστικής ουσίας που καταλήγει στο αίμα από τα δύο προϊόντα.

Και οι δύο τύποι αίτησης πρέπει να περιλαμβάνουν στοιχεία για τη σταθερότητα της τελικής δοσομορφίας σε μια σειρά από θερμοκρασίες και τιμές σχετικής υγρασίας και αυτά χρησιμοποιούνται για να καθορίσουν τις συνθήκες αποθήκευσης και το χρονικό διάστημα που το προϊόν μπορεί να προσφερθεί για πώληση (διάρκεια ζωής). Ο αιτών πρέπει επίσης να περιλαμβάνει τις διαδικασίες οι οποίες θα τεθούν σε ισχύ για την αντιμετώπιση τυχόν παρενεργειών ή άλλων λόγων ανάκλησης

προϊόντων που έχουν τεθεί στην αγορά και να διαπιστώνεται στη συνέχεια ότι είναι ελλιπής με οποιονδήποτε τρόπο. Το Φύλλο Οδηγιών Χρήστη (ΦΟΧ) του προϊόντος που θα τοποθετηθεί στο κουτάκι με το φάρμακο πρέπει να υποβάλλεται ως μέρος της αίτησης και πρέπει να ζητείται η γνώμη και έγκριση της ΑΑ για τυχόν μεταγενέστερες αλλαγές σε αυτό το έγγραφο. Φυσικά, λαμβάνοντας υπόψη τη δέσμευση όλων των κυβερνήσεων να εξασφαλίζουν την ασφάλεια του πλανήτη, μια αξιολόγηση των περιβαλλοντικών επιπτώσεων από την κατασκευή του προϊόντος πρέπει επίσης να συμπεριλαμβάνεται.

Αφού υποβληθεί η αίτηση, εξετάζεται από την ΑΑ και θα παραχθεί μια έκθεση από ένα εκπαιδευμένο αξιολογητή. Κάθε ΑΑ έχει μια Επιτροπή, η οποία κάνει συστάσεις στον σχετικό Υπουργό ως προς το κατά πόσο πρέπει να εκδίδεται μια ΑΑ και η Επιτροπή δυνατό να επικουρείται σε αυτή τη διαδικασία από μια σειρά από ομάδες εμπειρογνομόνων ή άλλων συμβούλων. Ωστόσο, είναι σπάνιο να εκδίδεται μια ΑΚ χωρίς την ΑΑ να δίνει λίστα με ερωτήσεις που ο αιτών καλείται να απαντήσει και στη συνέχεια, αφού όλα τα σημεία έχουν

επιλυθεί, η ΑΚ μπορεί να εκδοθεί. Δεν λαμβάνουν έγκριση όλες οι αιτήσεις και αν μια απορριφθεί υπάρχει διαθέσιμη μια διαδικασία προσφυγής και αυτό μπορεί να λάβει τη μορφή γραπτής υποβολής ή την προφορική ακρόαση. Αν, ως αποτέλεσμα των σχετικών ερωτήσεων που τέθηκαν από την ΑΑ, ο αιτών επιθυμεί να πραγματοποιήσει επιπλέον εργασία για να διορθώσει τυχόν ελλείψεις, του επιτρέπεται στη συνέχεια η επανάληψη της αίτησης. Φυσικά, αυτή η διαδικασία προϋποθέτει σημαντικό ποσό χρόνου και προσπάθειας από τον αιτούντα και την ΑΑ. Το κόστος της ΑΑ είναι πληρωτέο από την καταβολή τελών από τον αιτούντα.

Μόλις χορηγηθεί η έγκριση, επιτρέπεται στον κάτοχο να κατασκευάζει και να εμπορεύεται το προϊόν αλλά μόνο αυστηρώς σύμφωνα με την αίτηση που εγκρίθηκε. Ωστόσο, επιτρέπεται επίσης στον αιτούντα να αναζητήσει μια άλλη εταιρεία να πραγματοποιήσει την παρασκευή του προϊόντος, υπό την προϋπόθεση ότι ο τελευταίος είναι κάτοχος άδειας παρασκευής από μια ΑΑ που απαιτείται από το νόμο να επιθεωρήσει τις εγκαταστάσεις. Αν ο κάτοχος ΑΚ επιθυμεί να κατασκευάσει το δικό του προϊόν, θα πρέπει επίσης να κατέχει άδεια παρασκευής. Η ΑΚ

μπορεί επίσης να παραχωρηθεί ή να πωληθεί σε άλλο πρόσωπο ή εταιρεία που μπορεί στη συνέχεια να κατασκευάζει ή να αναθέτει σε άλλους την παρασκευή του προϊόντος.

Κάθε ΜΑ χορηγείται για περίοδο 5 ετών και ακολούθως πρέπει να ζητηθεί ανανέωση. Κατά την ανανέωση, ο αιτών υποχρεούται να υποβάλλει όλες τις πληροφορίες που είναι διαθέσιμες για το προϊόν και τις παθήσεις που υποστηρίζεται ότι θεραπεύει. Επιπλέον, και το σημαντικότερο, πρέπει να υποβληθεί μια ενημέρωση σχετικά με την ασφάλεια του φαρμάκου. Καθώς αποκτάται εμπειρία με το προϊόν περαιτέρω θεραπευτικές ενδείξεις μπορούν να προστεθούν και αυτό μπορεί να γίνει υποβάλλοντας αίτηση για μια τροποποίηση στην άδεια. Για παράδειγμα, μπορεί ιατροί να αποφασίσουν ότι είναι σκόπιμο να χρησιμοποιηθεί το φάρμακο για μια πάθηση που δεν ήταν αδειοδοτημένη (αποκαλούμενη εκτός των εγκεκριμένων ενδείξεων) και αν κατά τη διάρκεια τέτοιων μελετών βρίσκεται ότι είναι αποτελεσματική στη συνέχεια μπορεί να περιληφθεί στην άδεια μέσω μιας παραλλαγής.

Από τα ανωτέρω, φαίνεται ότι η ΑΚ ενός φαρμάκου είναι ένα πολύ σημαντικό και πολύτιμο έγγραφο. Ο κάτοχος πρέπει να διασφαλίζει ότι το προϊόν παράγεται, διατίθεται και χρησιμοποιείται καταλλήλως. Οποιαδήποτε παράβαση των όρων της ΑΚ μπορεί να οδηγήσει στην ακύρωση της άδειας από την αρμόδια αρχή, και αυτό ακολουθείται από την άμεση ανάκληση όλων των παρτίδων του προϊόντος που έχουν τεθεί προς πώληση. Παραδείγματα τέτοιου είδους ακύρωσης της ΑΚ είναι ευτυχώς σπάνια και γίνεται επίκληση μόνο εάν είναι απολύτως απαραίτητο (το πιο κοινό παράδειγμα είναι ψηλότερο ποσοστό παρενεργειών από ότι αναμενόταν) και στις περισσότερες περιπτώσεις, οι εταιρείες αξιοποιούν την ευκαιρία για εθελοντική απόσυρση του προϊόντος από την αγορά.

Φυσικά, αυτό σημαίνει ότι αν το πρόβλημα μπορεί να επιλυθεί, υποβάλλεται στη συνέχεια μια παραλλαγή στην άδεια και το αναθεωρημένο προϊόν μπορεί να επαναποδοθεθεί στην αγορά. Τα τελευταία χρόνια, είναι σύνηθες να αναστέλλεται ή να ακυρώνεται η ΑΚ. Τέλος, είναι ευθύνη του κάθε προσώπου ή εταιρείας που εισάγει ή προσφέρει φαρμακευτικό προϊόν προς

πώληση να βεβαιώνεται ότι έχει κατασκευαστεί σύμφωνα με μια έγκυρη ΑΚ.

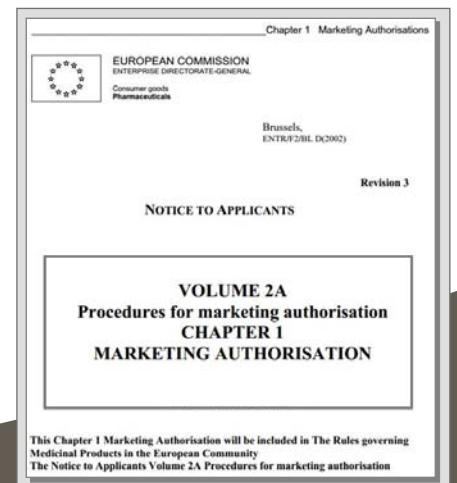
1. Ως φαρμακευτικό προϊόν ορίζεται «οποιαδήποτε ουσία ή συνδυασμός ουσιών που παρουσιάζεται ότι έχει ικανότητες θεραπείας ή πρόληψης ασθένειας σε ανθρώπους» ή «οποιαδήποτε ουσία ή συνδυασμός ουσιών που μπορεί να χρησιμοποιηθεί, ή να χορηγηθεί, σε ανθρώπους, είτε για την επαναφορά, τη διόρθωση ή την αλλοίωση φυσιολογικών λειτουργιών με την άσκηση φαρμακολογικής, ανοσολογικής ή μεταβολικής δράσης, είτε για σκοπούς ιατρικής διάγνωσης».

[www.mhra.gov.uk/home/groups/is-lic/documents/publication/con007544. Accessed 23/12/2013].

2. Παραδείγματα αρμόδιων αρχών είναι οι ρυθμιστικές αρχές οποιουδήποτε από τα κράτη μέλη της ΕΕ. Η Αμερικανική Διοίκηση Φαγώσιμων και Φαρμάκων (FDA) και Ιαπωνική Αρχή για Φαρμακευτικά Προϊόντα και Ιατρικές Συσκευές είναι παραδείγματα ΑΑ σε άλλες χώρες. ■



Κάτοχος Αδ. Κυκλοφορίας,
M.L. Holder/Manufacturer: Remedica Ltd
Limassol Industrial Estate, Aharnon str., P.O.Box 51706,
3508 Limassol - Cyprus - EU.
Βιομηχανική Περιοχή Λεμεσού,
Λεμεσός - Κύπρος ΕΕ.
Tel: +357-25553000, Fax: +357-25390192
Αρ. Αδ. Κυκλ. / M.L. 14630



Οι Άνθρωποι μας

Σ' αυτό το τεύχος σας παρουσιάζουμε το Λειτουργό Επιχειρηματικής Ανάπτυξης, κο Μάριο Στυλιανίδη

Μετά την ολοκλήρωση των σπουδών του στις Ηνωμένες Πολιτείες στη Διοίκηση Επιχειρήσεων (BSc), Ανθρώπινου Δυναμικού (MSc) και Διοίκηση Επιχειρήσεων (M.B.A) το 2004 ξεκίνησε την καριέρα του ως Διευθύνων Σύμβουλος σε μια πολυεθνική εταιρεία με βάση το Λίβανο. Η θέση ήταν για ένα χρόνο και η δουλειά ήταν η δημιουργία νέων γραφείων πωλήσεων και καταχώριση νέων προϊόντων για την αγορά του Λιβάνου.

Το 2005 έκανε μια αλλαγή σταδιοδρομίας, όταν πήγε να εργαστεί για μια γνωστή κατασκευαστική εταιρεία με έδρα την Πάφο, στη Κύπρο. Μετά από μια επιτυχημένη εξαετία εκεί ως Γενικός Διευθυντής, ήλθε στη Remedica τον Αύγουστο του 2011 ως Λειτουργός Business Development της εταιρείας, υπεύθυνος για την ανάπτυξη νέων στόχων παγκόσμια.

Τον ενδιαφέρει πολύ η ανάπτυξη σημαντικών και στρατηγικών πελατών, η παρουσία σε διεθνείς εκθέσεις και άλλες επιχειρηματικές λειτουργίες και η παρακολούθηση των εξελίξεων στην αγορά.

Είναι παντρεμένος και έχει ένα 7-χρονο αγοράκι. Η σύζυγός του είναι καθηγήτρια Οικιακής Οικονομίας στην Κύπρο. Του αρέσει να περνά τον ελεύθερο χρόνο του με την οικογένεια και τους φίλους του. ■



Ματιά στην Κύπρο: Κακοπετριά: Μια κοινότητα με πλούσια παράδοση και πολιτισμό.

Στο ψηλότερο σημείο της κοιλάδας της Σολέας, κρυμμένο ανάμεσα στους πρόποδες της οροσειράς του Τροόδους, βρίσκεται το χωριό Κακοπετριά. Περιτριγυρισμένο από πυκνό δάσος και σε υψόμετρο 667 μέτρων, το χωριό είναι χτισμένο στις όχθες των ποταμών Καρκώτη και Γαρύλλη, οι οποίοι συναντιούνται στο κέντρο της Κακοπετριάς και σχηματίζουν τον ποταμό Κλάριο. Με περίπου 1,200 μόνιμους κατοίκους κι ακόμη 200 που κατέχουν εξοχικές κατοικίες στο χωριό, η Κακοπετριά είναι μια ξεχωριστή κοινότητα πλούσια σε παράδοση, ιστορία και πολιτισμό.

Σύμφωνα με την παράδοση, η Κακοπετριά οφείλει το όνομά της στην Πέτρα του Ανδρογόνου· μια μεγάλη πέτρα που υπάρχει ακόμα κοντά στην είσοδο του χωριού, η οποία λέγεται πως κάποτε είχε μετακινηθεί, καταπλακώνοντας ένα νιόπαντρο ζευγάρι. Σύμφωνα με άλλους μύθους, το χωριό απέκτησε το όνομά του από τον ιδρυτή του, τον Πέτρο, ο οποίος ήταν κακός. Είναι επίσης πιθανό, όμως, η Κακοπετριά να έχει πάρει το όνομά της από το βραχώδες τοπίο που την περιέβαλε στο παρελθόν. Σήμερα, η Κακοπετριά είναι περιτριγυρισμένη από πυκνή άγρια βλάστηση, πανύψηλα πεύκα, πλάτανους και λεύκες, όπως και από μεγάλες εκτάσεις όπου καλλιεργούνται μηλιές, αχλαδιές, δαμασκηνιές, κερασιές και συκιές.

Όπως έχουν δείξει αρκετές έρευνες, η παρουσία ανθρώπων στην περιοχή χρονολογείται από την Αρχαϊκή και την Κλασική εποχή του νησιού. Ανασκαφές που έγιναν κατά τη διάρκεια του 20^{ου} αιώνα έφεραν στο φως ένα τμήμα αρχαίου ιερού το οποίο πιστεύεται πως ήταν αφιερωμένο στη θεά Αθηνά, όπως κι ένα μεγάλο αριθμό πήλινων ευρημάτων και ασβεστολιθικών αγαλμάτων που απεικονίζουν την Αθηνά και τον Ηρακλή,

καθώς και χάλκινες και σιδερένιες αιχμές δοράτων και βελών, τα οποία εκτίθενται τώρα στο Αρχαιολογικό Μουσείο Λευκωσίας. Πιο πρόσφατα, το χωριό φημιζόταν για την εκτροφή μεταξοσκώληκα, όπως και για την παραγωγή και επεξεργασία μεταξιού. Κατά τη διάρκεια του Δευτέρου Παγκοσμίου Πολέμου, οι Βρετανοί ανέλαβαν οι ίδιοι την παραγωγή μεταξιού, το οποίο χρησιμοποιούσαν για την κατασκευή αλεξιπτωτών.

Στις μέρες μας, η Κακοπετριά συνδυάζει πανέμορφα το παλιό με το νέο. Στη δυτική πλευρά της κοιλάδας, μεταξύ των δυο ποταμών, βρίσκεται το παλιό τμήμα του χωριού. Εδώ, τα παραδοσιακά σπίτια με τις κεραμιδένιες στέγες και τα ξύλινα μπαλκόνια, οι κληματαριές και τα λιθόστρωτα δρομάκια δημιουργούν μια γραφική ατμόσφαιρα και προσφέρουν μια υπέροχη ματιά στο παρελθόν του τόπου. Στο ανατολικό μέρος της κοιλάδας βρίσκεται το νέο τμήμα του χωριού, όπου μπορεί κανείς να διακρίνει μεγάλα, μοντέρνα σπίτια και κτήρια.

Το θαυμάσιο κλίμα, το όμορφο περιβάλλον και η παραδοσιακή ατμόσφαιρα που κυριαρχούν στο χωριό έχουν καθιερώσει την Κακοπετριά ως ένα δημοφιλή προορισμό τόσο για ντόπιους όσο και για τουρίστες στο νησί. Το παλιό τμήμα του χωριού και τα μουσεία Ληνός και Ελιόμυλος αναδεικνύουν την πλούσια Κυπριακή παράδοση, ενώ η Πέτρα του Ανδρογόνου, στενά συνδεδεμένη με τα γαμήλια έθιμα και την ιστορία της περιοχής, αποτελεί σίγουρα ένα ξεχωριστό ορόσημο του τόπου.

Το χωριό είναι επίσης γνωστό και για τους δύο του νερόμυλους. Ο Μύλος της Γωνιάς και ο Μύλος του Χατζησταυρινού κατασκευάστηκαν

το 1754 και λειτουργούσαν μέχρι και μετά το τέλος του Δευτέρου Παγκοσμίου Πολέμου. Αν και ο Μύλος του Χατζησταυρινού έχει κατεδαφιστεί, ο Μύλος της Γωνιάς, ο οποίος αναπαλαιώθηκε το 1980, δίνει την ευκαιρία στους επισκέπτες να ενημερωθούν για τη χρήση του για το άλεσμα δημητριακών και κριθαριού, όπως και για την παράδοση των νερόμυλων στην Κύπρο.

Επιπλέον, ένα από τα πιο σημαντικά αξιοθέατα της περιοχής είναι η εκκλησία του Αγίου Νικολάου της Στέγης. Η εκκλησία, η οποία περιλαμβάνεται στον κατάλογο Μνημείων Παγκόσμιας Πολιτιστικής Κληρονομιάς της UNESCO, ξεχωρίζει για τη χαρακτηριστική στέγη της, όπως και για την πληθώρα τοιχογραφιών οι οποίες κοσμούν το εσωτερικό της και αποτελούν εξαιρετά δείγματα βυζαντινής και μεταβυζαντινής μνημειακής ζωγραφικής.

Ο κατασκηνωτικός χώρος, όπως και ο εκδρομικός χώρος που υπάρχουν κοντά στο χωριό, καθώς και τα δυο μαγευτικά μονοπάτια της φύσης που ταξιδεύουν τους πεζοπόρους μέσα στο εντυπωσιακό δάσος του Τροόδους, επιτρέπουν στους επισκέπτες της Κακοπετριάς να ξεφύγουν από την καθημερινότητα, να εξερευνήσουν τη φύση και να γνωρίσουν μια περιοχή απaráμιλλης φυσικής ομορφιάς, αξιοθαύμαστης θρησκευτικής κληρονομιάς κι ανεκτίμητης παράδοσης.

Πηγές:
<http://en.wikipedia.org/wiki/Kakopetria>
<http://www.kakopetria.org.cy/> ■



Η εκτύπωση έγινε
σε ανακυκλωμένο χαρτί

 **Remedica**
FOR A HEALTHIER WORLD

Remedica Ltd - Manufacturers of Pharmaceuticals,
Βιομηχ. Περιοχή Λεμεσού,
Ταχ. Κιβ. 51706, CY - 3508 Λεμεσός, Κύπρος, EU
Τηλ. + 357 25553000, Φαξ. +357 25390192
e-mail: info@remedica.com.cy <http://www.remedica.eu>

